

Aircraft Catering Order *Menüplan*  
Your Request *Ihr Auftrag*

Phone *Telefon*  
+49(0)40-59 33 33  
Fax *Fax*  
+49(0)40-59 18 59

### Aircraft Registration *Flugzeugdaten*

- Delivery Date *Lieferdatum*  
\_\_\_\_\_
- Delivery Time It. *Lieferzeitraum*  
\_\_\_\_\_
- Flighttime *Flugzeit*  
\_\_\_\_\_
- oven on board (dimensions in cm) *Backofen an Board (Vermaung in cm)*  
\_\_\_\_\_
- micro wave on board (dimensions in cm) *Mikrowelle an Board (Vermaung in cm)*  
\_\_\_\_\_

### Crew *Ansprechpartner*

- Crew Name *Crewname*  
\_\_\_\_\_
- Number of pax/crew *Anzahl der Crewmitglieder*  
\_\_\_\_\_
- ordered by [name] *Auftraggeber und Ansprechpartner*  
\_\_\_\_\_
- mobile phone number *Handynummer*  
\_\_\_\_\_
- E-Mail *E-Mail-Adresse*  
\_\_\_\_\_

Important Remarks For Catering *bitte unbedingt beachten*

checked\* *beachtet\**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Thank you *Vielen Dank***

**Juice Säfte** served\* *serviert\** freshly squeezed Juice in liter *frisch gepresste Säfte in Litern* Orange *Orange* Melon *Melone* Other Juices *weitere Säfte* Grapefruit *Pampelmuse* Apple *Apfel* Pineapple *Ananas* Carrot *Karotte, Möhre*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Fruit Basket *Obstkorb*** served\* *serviert\** small *klein* medium *Standard* large *groß* incl. a whole range of fruits (Apples, Oranges, Pineapple, Pears, Grapes, Bananas, Plums aso.)  
*mit einer vielfältigen Obstauswahl (Äpfeln, Orangen, Ananas, Birnen, Weintrauben, Pflaumen usw.)* simple to eat ( without Pineapple, Papaya, Mango aso.)  
*mundgerecht / ohne zu schälen etc. (ohne Ananans, Papaya, Mango)***Sliced Fruits *Schnittobst*** served\* *serviert\** Tray *Tablett* Plate *Teller* to include *mit folgenden Obstsorten*\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**Fruit Salad *Obstsalat*** served\* *serviert\** Servings *Portionen* large Foil *gr. Aluassiette* small Foil *kl. Aluassiette* Bowl *Schale* to include *mit folgenden Obstsorten*\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_**Crudités *rohe Gemüestangen (frz.)*** served\* *serviert\** Tray *Tablett* Plate *Teller* Dip *Soße* to include *mit folgenden Gemüsesorten*\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Canapés *Appetithäppchen*** served\* *serviert\**

- 
- white bread
- Weißbrot*
- 
- wholemeal bread
- Vollkornbrot*

- 
- Mozzarella, Pesto, Sundried Tomato
- Mozzarella mit Pesto und sonnengetrockneten Tomaten*
- 
- 
- Prawn Cocktail, Tartlet
- Garnelen-Cocktail im Teigmantel*
- 
- 
- Smoked Salmon, Cream Cheese and Asparagus Roulade
- Räucherlachs-Frischkäse-Spargelröllchen*
- 
- 
- Smoked Salmon and Crème fraîche Bliny
- Räucherlachs mit Crème fraîche auf dünnen Teigfladen*
- 
- 
- Gorgonzola and Parma Ham Crostini
- Gorgonzola mit Parma Schinken auf geröstetem Brot*

- 
- other Canapés
- weitere Appetithäppchen*
- 
- \_\_\_\_\_
- 
- \_\_\_\_\_

**Sandwiches *belegte Brotscheiben*** served\* *serviert\**

- 
- white bread
- Weißbrot*
- 
- wholemeal bread
- Vollkornbrot*

- 
- open
- belegte Hälften*
- 
- closed
- geklappt*
- 
- Club
- geklappt und geschnitten*

- 
- Egg Mayonnaise
- Eiersalat*
- 
- 
- Ham and Mustard
- gekochter Schinken mit Senf*
- 
- 
- Shrimp Mayonnaise
- Garnelensalat*
- 
- 
- Sliced Chicken, Tomatoes, Red Pesto, Mayonnaise
- Hähnchenstreifen, Tomaten, Rotes Pesto und Mayonnaise*
- 
- 
- Smoked Salmon, Black Pepper, Cream Cheese
- Räucherlachs mit schwarzem Pfeffer und Frischkäse*
- 
- 
- Roastbeef, Butter
- Roastbeef (gebratenes Rindfleisch) und Butter*
- 
- 
- Roastbeef, Carrot, Mayonnaise
- Farmersalat*
- 
- 
- Tuna, Chopped Red Onion, Mayonnaise
- Thunfisch, gehackte rote Zwiebeln, Mayonnaise*
- 
- 
- Foie Gras, Fig confit, Truffle, Salad
- Gänseleber, Feigenconfit, Trüffel, Salat*
- 
- 
- Roasted Duck, Orangesauce, Truffle, Salad
- gebratene Ente, Orangensoße, Trüffel, Salat*
- 
- 
- Filet of Beef, Sauce Remoulade, Cucumber, Tomatoes
- Rinderfilet, Remouladensoße, grüne Gurken und Tomaten*
- 
- 
- Brown Shrimp, Lobstersauce, Cucumber, Salad
- Garnelen, Cocktailsauce, grüne Gurke, Salat*

- 
- Other Sandwiches
- weitere Beläge*
- 
- \_\_\_\_\_
- 
- \_\_\_\_\_

**Sandwiches *belegte Brotscheiben*** served\* *serviert\**

- 
- Baguettes
- langgestrecktes, knuspriges Weißbrot*
- 
- \_\_\_\_\_
- 
- \_\_\_\_\_

- 
- Wraps
- dünne, mit einer Füllung zu Rollen gewickelte Fladenbrote*
- 
- \_\_\_\_\_
- 
- \_\_\_\_\_

**Salad *Salate*** served\* *serviert\**

- mixed *gemischt*       single packed *einzeln verpackt*
- Servings *Portionen*       large Foil *gr. Aluassiette*       small Foil *kl. Aluassiette*
- Lettuce *Kopfsalat*       Romain Salad *Römersalat*  
 Corn Salad *Feldsalat*       Iceberg Lettuce *Eisbergsalat*  
 Rocket Leaves *Rucola*

 Other Salads *weitere Salatsorten*

---

---

**Dressed Salad *angemachte Salate*** served\* *serviert\**

- mixed *gemischt*       single packed *einzeln verpackt*
- Servings *Portionen*       large Foil *gr. Aluassiette*       small Foil *kl. Aluassiette*
- Cole Slaw *Krautsalat*       Tomatoe Salad *Tomatensalat*  
 Ceasar Salad       Cucumber Salad *Gurkensalat*

 Other Salads *weitere Salatsorten*

---

---

**Dressing *Salatsoßen*** served\* *serviert\**

- French       Vinaigrette  
 Thousand Island       Vinaigrette/Herbs *mit Kräutern*  
 Italian       Vinaigrette/Raspberries *mit Himbeeren*

 Other Dressings *weitere Salatsoßen*

---

---

**Soup Suppen**  
in Flask/ltr im Literbehälter served\* *serviert\**

- Tomato Soup *Tomatensuppe*    clear Oxtail Soup *klare Ochenschwanzsuppe*  
 Lentil Soup *Linsensuppe*    Thai Shrimp Soup *Thai. Garnelensuppe*  
 Chicken Soup *Hühnersuppe*

 Other Soups *weitere Suppen*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Main Dish Hauptspeisen** served\* *serviert\**

- steamed *gedünstet*    fried *frittiert*    grilled *gegrillt*  
 boiled *gekocht*    roasted *gebraten*    baked *im Ofen gebacken*

- Wiener Schnitzel, Lemon, Potatoe Salad *Wiener Schnitzel mit Zitrone, Kartoffelsalat*  
 German Bratwurst, Sauerkraut, Mashed Potatoes *Dt. Bratwurst, Sauerkraut, Kartoffelpüree*  
 Roast Beef, Red Cabbage, Potatoes *Roastbeef (gebratenes Rindfleisch), Rotkohl, Kartoffeln*  
 Chicken Breast, Mixed Vegetables, White Rice *Hühnerbrust, Mischgemüse, weißer Reis*  
 Plaice, Bacon, Potatoe Salad *Scholle (Fisch), Schinken, Kartoffelsalat*

 Other Main Dishes *weitere Hauptspeisen*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Dessert Nachspeisen** served\* *serviert\**

- Lemon Cream *Zitronencreme*  
 Tiramisu *geschichtete Löffelbiskuits mit Mascarponecreme (alkoholhaltig) und Kakaopulver*  
 Red Berry Compote *Rote-Früchte-Kompott*  
 Mousse au Chocolat *Schokoladenmus*  
 Bavarian Cream *Bayrisch ´ Creme*  
 Minted Melon *Melone an Minze*  
 Ice Cream *Eiscreme*

 Cake *Kuchen*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 Other Desserts *weitere Nachspeisen*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Caviar *Kaviar*** served\* *serviert\**please advise brand and gramm *Bitte Marke und Grammanzahl angeben* Beluga Ossietra Sevruga Garnish shopped *Beilagen*Egg White *Eiweiß*Egg Yolk *Eigelb*Onion *Zwiebeln*Sour Cream *Sauerrahm***Plates *belegte Platten*** served\* *serviert\** Fish Plate *Fischplatte* Cheese Plate (whole pieces, 200g) *Käseplatte (ganze Stücke, 200g)* Sashimi & Sushi Cold Cuts/Sausage Plate *Aufschnittplatte* Bread Rolls *Brötchen*\_\_\_\_\_ pieces *Stück* Croissants\_\_\_\_\_ pieces *Stück* Yoghurt *Joghurt* low fat *fettarm* fruit *mit Fruchtanteil* plain *natur* Milk *Milch* low fat *fettarm* full fat *vollfett* Butter *Butter* Lemon *Zitrone* whole *ganze Frucht* wedges *in Keilen* sliced *geschnitten* Garnish Pack (Tomato, Cucumber, Carrot, Parsley, Mint, Lemon)*Beilagen-Box (Tomate, grüne Gurke, Karotte/Möhre, Petersilie, Minze, Zitrone)***Drinks *Getränke*** served\* *serviert\** Water Bottles *Mineralwasser* \_\_\_\_\_ bottles *Flaschen* Coffee *Kaffee*\_\_\_\_\_ ltr *Liter* normal *mit Koffein*\_\_\_\_\_ ltr *Liter* decaff *entkoffeiniert* Hot Water *Heißes Wasser*\_\_\_\_\_ ltr *Liter*

**Flowers *Blumen*** delivered\* *geliefert\**

- Only Colour *einfarbig*       Main Colour *Hauptfarbe*  
 \_\_\_\_\_

- individual long stem roses *individuell langstielige Rosen*      \_\_\_\_\_ pieces *Stück*

- flat table display (dimensions b/h/w)      \_\_\_\_\_ cm  
*Arrangement für einen flachen Tisch (Vermaßung B/H/T)*

- to include *mit folgenden Blumensorten*  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

- Important Remarks *bitte unbedingt beachten*  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Press *Zeitungen / Zeitschriften*** delivered\* *geliefert\**

- | English Newspapers <i>engl.</i>              | French Newspapers <i>frz.</i>     | German Newspapers <i>dt.</i>                         |
|--|-----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Financial Times     | <input type="checkbox"/> Le Monde | <input type="checkbox"/> Hamburger Abendblatt        |
| <input type="checkbox"/> Herald Tribune      |                                   | <input type="checkbox"/> Welt                        |
| <input type="checkbox"/> Wall Street Journal |                                   | <input type="checkbox"/> FAZ                         |
| <input type="checkbox"/> Independent         |                                   | <input type="checkbox"/> BILD                        |
|  |                                   | <input type="checkbox"/> Handelsblatt                |
|  |                                   | <input type="checkbox"/> Süddeutsche                 |
|  |                                   | <input type="checkbox"/> Financial Times Deutschland |

**Extras and wishes *Extras und Wünsche*** delivered\* *geliefert\**

- Please explain your wishes we didn't offer on our list *Bitte erklären Sie uns Ihre zusätzlichen Wünsche*  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_